

## **VD\_GERICHTE JI17.028125 vom 14. März 2019**

VD Tribunal cantonal, 2019-03-14, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_JI17.028125](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JI17.028125)

FR: VD\_GERICHTE JI17.028125 du 14 mars 2019

IT: VD\_GERICHTE JI17.028125 del 14 marzo 2019

### **Erwägungen**

#### **E. 3.1**

Dans un premier moyen, l'appelante invoque une violation de l'art. 244 al. 1 let. b CPC, selon lequel la demande simplifiée doit contenir des conclusions. Elle fait valoir que l'écriture en cause ne contient pas de partie intitulée « conclusions », que les éléments qui pourraient correspondre à des conclusions ne sont pas formulés correctement et qu'ils ne permettent pas de déterminer le débiteur et le créancier. Le premier juge aurait ainsi violé le droit de procédure et fait preuve d'arbitraire en « ne vérifiant pas les conclusions, en admettant la demande, puis en reformulant et en rectifiant totalement celles-ci dans le dispositif ». L'appelante critique également le fait que l'intimée n'a pas mentionné de moyen de preuve pour chaque fait allégué. Quant au rapport de contrôle du 3 décembre 2015, elle fait valoir qu'il ne constituerait pas un moyen de preuve au sens de l'art. 168 CPC dès lors qu'il serait assimilable à une expertise privée.

#### **E. 3.2**

La demande simplifiée doit contenir des conclusions (art. 244 al. 1 let. b CPC), soit l'exposé de ce que la partie veut que le tribunal lui alloue dans sa décision (Tappy, Commentaire romand, CPC, Bâle 2019, 2e éd., n. 11 ad art. 221 CPC). Les conclusions prises doivent exprimer clairement la prétention réclamée et la nature de l'action (TF 5A\_357/2016 du 12 avril 2017 consid. 4.3). Compte tenu de la volonté du législateur de consacrer une procédure accessible à des non-juristes, il ne faudrait

- 13 - toutefois pas sanctionner sans nécessité des maladroites de formulation, mais tenir les conclusions pour exprimées avec une clarté suffisante pour autant qu'on puisse comprendre en lisant la demande ce que le demandeur réclame exactement (Tappy, op. cit., n. 11 ad art. 244 CPC). Le justiciable est pour le surplus dispensé de présenter dans la demande simplifiée des allégations de fait assorties d'offres de preuve. La phase d'allégation peut se dérouler oralement, à l'audience, le cas échéant avec l'aide du juge (Colombini, Code de procédure civile, Condensé de la jurisprudence fédérale et vaudoise, 2018, n. 1 ad art. 244 CPC).

#### **E. 3.3**

En l'espèce, comme l'a constaté à juste titre le premier juge, la demande de l'intimée était parfaitement claire, d'autant plus à la lecture de ses motifs. Le fait que la demande ne contienne pas d'intitulé « conclusions » est sans aucune pertinence. La demanderesse a déposé une « demande en justice » « pour que la défenderesse soit contrainte à verser la somme de Fr. 20'848.90 plus intérêts à 5% depuis le 7 avril 2016 ». La conclusion est donc parfaitement claire puisqu'elle indique qu'il s'agit d'une action en paiement, qu'elle mentionne la débitrice et le montant de la créance. Le fait que le nom de la créancière n'apparaisse pas dans la formulation qui précède n'empêche nullement de comprendre qu'il

s'agit bien de la demanderesse. Ces éléments ressortent d'ailleurs également de la motivation de la demande. Quant à la formulation de la demande « pour que les coûts et les conséquences en matière d'indemnisation soient mis à la charge de la défenderesse », son interprétation – pour autant que nécessaire – conduit objectivement à considérer que la demanderesse demandait que les frais (les coûts) et les dépens (indemnisation) soient mis à la charge de la défenderesse.

- 14 - S'agissant du reproche selon lequel la demande ne contiendrait pas d'offre de preuve pour chaque allégué, il est également dénué de pertinence dès lors que les faits retenus par le premier juge dans le cadre de la procédure simplifiée applicable en l'espèce s'appuient sur le rapport de W. \_\_\_\_\_ du 3 décembre 2015, ainsi que sur la décision de l'intimée du 8 février 2016. Or la CCT prévoit à son art. 25 que les contrôles de salaire et de chantiers, ainsi que les enquêtes sur les conditions de travail dans l'entreprise peuvent être confiées à des tiers (art. 25 al. 3 let. a CCT). Partant, le grief de violation de l'art. 8 CC tombe à faux. Une expertise privée n'est ni une expertise au sens des art. 183 ss CPC, laquelle doit être requise par le tribunal, ni un titre au sens des art. 177 ss CPC, et ne constitue qu'une simple allégation de partie (ATF 140 III 24 consid. 3.3.3, JdT 2016 II 308 ; TF 4A\_286/2011 du 30 août 2011 consid. 4, in RSPC 2012 p. 116 ; ATF 132 III 83 consid. 3.6). Cela ne signifie pas encore que toute référence à une expertise privée dans un jugement soit constitutive d'arbitraire. Il se peut en effet que ladite expertise ne soit pas contestée sur certains points ou encore qu'elle se révèle convaincante, à l'instar d'une déclaration de partie (TF 4A\_58/2008 du 28 avril 2008 consid. 5.3 ; TF 4A\_71/2013 du 26 février 2014 consid. 2.5). Quant aux titres, ils sont tous documents propres à prouver des faits pertinents (art. 177 CPC). Partant, que le rapport de contrôle du 5 février 2015 constitue une expertise privée ou un titre n'empêche pas sa prise en considération à certaines conditions, qui seront examinées dans l'examen des griefs au fond (cf. infra consid. 7), portant précisément sur les faits que le rapport est censé prouver. Le grief de l'appelante est donc mal fondé.

#### **E. 4.1**

L'appelante fait valoir que l'intimée n'aurait pas démontré sa légitimation active, aucune pièce n'ayant été produite afin d'attester de sa

- 15 - constitution régulière. Elle invoque l'art. 60 CPC et soutient que le premier juge aurait dû déclarer la demande irrecevable. L'intimée fait valoir que le premier juge aurait pu lui fixer un délai supplémentaire s'il avait eu des doutes sur sa légitimation active. A toutes fins utiles, elle a produit une copie de ses statuts et de son règlement interne, ces pièces étant recevables (cf. supra consid. 2.2.2).

#### **E. 4.2**

L'art. 59 CPC dispose que le tribunal n'entre en matière que sur les demandes et les requêtes qui satisfont aux conditions de recevabilité de l'action (al. 1), à savoir notamment que les parties ont la capacité d'être partie et d'ester en justice (al. 2 let. c). Le tribunal doit examiner d'office si les conditions de recevabilité de l'action sont remplies (art. 60 CPC). La capacité d'être partie doit être reconnue à tout sujet de droit et aux entités que la loi autorise à agir comme telles en justice. Le défaut de la qualité de partie doit être distingué du défaut de légitimation. La légitimation active ou passive relève du droit du fond, a trait au fondement matériel de l'action, à la titularité des droits déduits en justice. La qualité de partie, corollaire de la jouissance des droits civils, est une condition de validité de l'instance. Le défaut de légitimation conduit au rejet de la demande alors que celui de qualité de partie,

condition d'ordre procédural, entraîne l'irrecevabilité de l'action (SJ 1995 p. 212 consid. 2; JdT 2001 III 77; CACI 18 mai 2018/305 consid. 4.2 ; Bohnet, Commentaire romand, CPC, précité, nn. 94 ss ad art. 59 CPC). Le Tribunal fédéral a été amené à se prononcer sur la qualité pour agir d'une commission paritaire professionnelle. La recourante faisait valoir que l'art. 357b al. 1 CO ne conférait un droit d'agir en justice qu'aux parties à la convention collective, consorts nécessaires, et que ces parties ne pouvaient pas déléguer leur droit à une association tierce ; en outre, la recourante contestait également que l'association ait été valablement constituée (TF 4A\_283/2008 du 12 septembre 2008, consid. 6 non publié aux ATF 134 III 541). Le Tribunal fédéral a d'abord admis qu'une

- 16 - convention collective de travail pouvait valablement prévoir que les parties contractantes fonderaient des associations auxquelles l'exécution commune, y compris l'exercice d'actions judiciaires, serait déléguée (consid. 4). Il a ensuite constaté que, en tant que l'existence de certaines clauses statutaires ou décisions sociales était un fait générateur de la qualité pour agir, la preuve en incombait à la demanderesse. Il s'agissait toutefois d'un fait implicite – sous-jacent à l'existence des dispositions conventionnelles concernant l'exécution commune – et la partie ne devait l'alléguer et le prouver que si le fait contraire était allégué par l'autre partie. Or dans le cas d'espèce, la défenderesse n'avait pas allégué le fait contraire en première instance (consid. 6). Sur ce point, il est en effet admis que la qualité pour agir est un fait implicite, soit un fait qui est contenu, sans aucun doute, dans un autre allégué expressément invoqué. Le fardeau de l'allégation et le fardeau de la preuve de ce fait n'incombe dès lors à la partie demanderesse que lorsque sa partie adverse l'a contesté (TF 4A\_404/2016 du 7 décembre 2016 consid. 2.2 ; Colombini, op. cit., n. 5.2 ad art. 67 CPC).

### **E. 4.3**

Les associations qui n'ont pas un but économique acquièrent la personnalité dès qu'elles expriment dans leurs statuts la volonté d'être organisées corporativement (art. 60 al. 1 CC).

### **E. 4.4**

En l'espèce, les parties contractantes à la CCT ont prévu d'instituer sous la forme d'une association une Commission professionnelle paritaire et de lui confier toutes les compétences de la communauté contractante (art. 4 al. 1 et art. 25 CCT). Une association valablement constituée a donc la qualité pour agir en vertu de la CCT. L'appelante n'a pas soulevé dans sa réponse en première instance le grief tiré du défaut de la qualité pour agir. Il ressort toutefois du jugement attaqué qu'elle a invoqué ce moyen « à l'appui de ses déterminations », lesquelles ont vraisemblablement été exprimées oralement lors de l'audience du 20 mars 2018. Le premier juge a donc examiné le grief et constaté que l'intimée avait été instaurée par la CCT et que les tâches lui incombant y étaient expressément indiquées. Il a relevé,

- 17 - de surcroît, que l'annexe II de la CCT faisait mention de l'adresse de la commission paritaire et a donc admis la légitimation active de l'intimée. L'intimée, qui n'est pas inscrite au Registre du commerce, n'a effectivement produit aucune pièce en première instance afin d'attester de sa constitution régulière. Au vu de la jurisprudence précitée, elle n'avait pas à le faire sans contestation de l'appelante. Cette contestation étant intervenue lors de l'audience du 20 mars 2018, l'intimée n'a à l'évidence pas pu produire avant la clôture des débats ses statuts et son règlement. Elle l'a toutefois fait de manière recevable dans la présente procédure d'appel (cf. supra consid. 2.2.2). Ces documents attestent du fait qu'elle

a été constituée valablement, de sorte qu'elle a la qualité pour agir en vertu de la CCT.

### **E. 5.1**

L'appelante reproche au premier juge d'avoir retenu qu'elle avait violé les dispositions de la CCT sur la base du rapport établi par W.\_\_\_\_\_. Elle soutient que la compétence de l'entreprise qui a effectué le contrôle, le mandat qui lui a été confié et son étendue n'auraient pas été prouvés. Elle allègue en outre que sa collaboration n'a pas été démontrée et qu'elle a immédiatement contesté le rapport dès qu'il lui a été transmis. Elle critique enfin le fait que le premier juge ait ajouté dans la partie « faits » du jugement des éléments concernant l'auteur du rapport qui n'étaient pas allégués.

### **E. 5.2**

Il convient à titre préalable d'écarter le grief selon lequel le premier juge a retenu des éléments concernant la société W.\_\_\_\_\_ qui n'auraient pas été allégués, dès lors que ces éléments ressortent du Registre du commerce et sont donc des faits notoires (art. 151 CPC). En effet, selon la jurisprudence, les faits notoires, qu'il n'est pas nécessaire d'alléguer, sont ceux dont l'existence est certaine au point d'emporter la conviction du juge, qu'il s'agisse de faits connus de manière générale du public ou seulement du juge. Tel est le cas des données résultant du

- 18 - Registre du commerce (TF 5A\_905/2016 du 30 mars 2017 consid. 3.4.1 ; 4A\_412/2011 du 4 mai 2012 consid. 2.2, non publié in ATF 138 III 294).

### **E. 5.3**

Il ressort du rapport du 3 décembre 2015 qu'un contrôle de la comptabilité des salaires a été annoncé à l'appelante par courrier du 27 août 2015, que la comptabilité a été examinée le 5 novembre 2015 et que les renseignements ont été fournis par H.\_\_\_\_\_, [...] et [...]. Il est encore précisé dans ce rapport qu'un courriel a été envoyé à l'appelante le 30 novembre 2015 pour contre-signature ou correction, qu'aucun document signé n'a été retourné au contrôleur et que, sans correction dans les cinq jours de travail à venir, les documents allaient être considérés comme acceptés. L'appelante s'est déterminée sur le rapport de contrôle par courrier du 17 décembre 2015. Elle a répondu à certains reproches qui lui étaient faits concernant la comptabilisation des salaires. A aucun moment l'appelante n'a contesté la qualité de W.\_\_\_\_\_ pour effectuer le contrôle auquel elle a procédé, ou émis des réserves sur son mandat ou ses compétences. Elle n'a pas non plus demandé de précision sur le mandat qui lui avait été confié par l'intimée ou sur ses compétences pour le faire et n'allègue pas l'avoir fait dans son acte d'appel. Enfin, elle n'a pas soutenu que la mention de la collaboration de H.\_\_\_\_\_, [...] et [...] aurait été erronée. On doit ainsi considérer, avec le premier juge, que l'appelante a admis que W.\_\_\_\_\_ procède à un contrôle de sa comptabilité relative aux salaires pour le compte de l'intimée, et qu'elle y a collaboré en fournissant à la responsable du contrôle les renseignements nécessaires. Son grief est donc mal fondé.

### **E. 6.1**

L'appelante fait valoir que l'intimée ne pourrait se prévaloir d'aucune base légale pour réclamer le montant de 19'803 fr., cette faculté appartenant aux employés. Elle soutient en outre que ce montant ne

- 19 - serait pas détaillé selon la liste des employés, et qu'aucune justification ou explication n'aurait été donnée quant aux montants manquants pour chaque employé.

## **E. 6.2**

Le montant précité ressort de la décision de l'intimée du 8 février 2016 et du rapport de W. \_\_\_\_\_ du 3 décembre 2015. Ce dernier comportait en annexe des fiches individuelles – détaillées – de calcul des salaires dus à titre rétroactif pour chaque employé concerné par des violations de la CCT. La décision de l'intimée a repris les montants dus pour chaque employé et a procédé à leur addition à hauteur de 19'803 francs. L'appelante avait ainsi connaissance de ces fiches dès le dépôt du rapport, mais n'a formulé aucune remarque, question ou contestation les concernant. Cela étant, l'intimée n'a nullement requis le paiement de ce montant pour elle-même et n'a en particulier pas pris de conclusion en ce sens. En effet, le montant de 20'848 fr. 90 requis par l'intimée en procédure correspond à la peine conventionnelle, par 16'700 fr., aux frais engendrés par le contrôle de la comptabilité des salaires, par 3'548 fr. 90, ainsi qu'aux frais de la procédure, par 600 francs. L'intimée a uniquement constaté que l'appelante était dans l'obligation de verser à ses employés des prestations complémentaires à hauteur du montant de 19'803 fr. et s'est réservé le droit d'en informer les employés concernés si les versements n'étaient pas opérés dans un certain délai. L'appelante pourra, le cas échéant, contester les montants revendiqués par les employés dans le cadre d'une procédure l'opposant à ceux-ci.

## **E. 7.1**

L'appelante soutient que le rapport et la décision de l'intimée ne seraient pas propres à prouver les faits qu'ils contiennent et que les violations retenues n'auraient pas été établies à satisfaction. Elle discute

- 20 - chacune des violations retenues et fait principalement valoir qu'elles ne seraient pas suffisamment étayées.

### **E. 7.2.1**

Selon la maxime des débats, les parties allèguent les faits sur lesquels elles fondent leurs prétentions et produisent les preuves qui s'y rapportent (art. 55 al. 1 CPC). Le CPC se fonde sur l'idée que tous les faits et moyens de preuve doivent être allégués et produits en première instance et que la procédure doit, en principe, être finalisée devant le juge de première instance, les faits et moyens de preuve nouveaux n'étant admissibles en appel qu'aux conditions restrictives de l'art. 317 al. 1 CPC (TF 4A\_217/2017 du 4 août 2017 consid. 3.4.1). La maxime des débats est en principe applicable en procédure simplifiée (TF 5A\_21/2017 du 24 juillet 2017 consid. 3.1.3.2 ; TF 4A\_33/2015 du 9 juin 2015 consid. 6.2.2, RSPC 2015 p. 499). L'art. 247 al. 1 CPC atténue toutefois ce principe en imposant au juge un devoir d'interpellation accru : il doit amener les parties, par des questions appropriées, à compléter les allégations insuffisantes et à désigner les moyens de preuve (TF 4D\_57/2013 du 2 décembre 2013 consid. 3.2 et 3.3, RSPC 2014 p. 144, SJ 2014 I 225 ; TF 5A\_211/2017 du 24 juillet 2017 consid. 3.1.3.2, RSPC 2017 p. 538). Le devoir d'interpellation du juge dépend des circonstances concrètes, notamment de la difficulté de la cause, du niveau de formation des parties et de leur représentation éventuelle par un mandataire professionnel. Ce devoir concerne avant tout les personnes non assistées et dépourvues de connaissances juridiques, tandis qu'il a une portée restreinte vis-à-vis des parties représentées par un avocat : dans ce dernier cas, le juge doit faire preuve de retenue. Le devoir d'interpellation du juge ne doit pas servir à réparer des négligences procédurales (TF 5A\_21/2017 du 24 juillet 2017 consid. 3.1.3.2 ; TF 5A\_115/2012 du 20 avril 2012 consid. 4.5.2). En outre, l'existence d'une procédure simplifiée implique logiquement qu'elle

doit être plus rapide et plus expédiente. Il serait paradoxal qu'elle soit en réalité plus difficile parce que le plaideur

- 21 - négligent pourrait faire rebondir la cause en appel en invoquant pour la première fois des faits ou moyens de preuve qu'il a omis de présenter en première instance (Colombini, op. cit., n. 1.5.1 ad art. 317 CPC et les réf. citées, en particulier ATF 138 III 625 consid. 2.2). Le tribunal établit sa conviction par une libre administration des preuves administrées (art. 157 CPC). Autrement dit, le juge apprécie librement la force probante de celles-ci en fonction des circonstances concrètes, sans être lié par des règles légales et sans être obligé de suivre un schéma précis (ATF 133 I 33 consid. 2.1 ; TF 5A\_250/2012 du 18 mai 2012 consid. 7.4.1). Il n'y a pas de hiérarchie légale entre les moyens de preuve autorisés (Schweizer, Commentaire romand, CPC, précité, n. 19 ad art. 157 CPC). L'appréciation des preuves par le juge consiste, en tenant compte du degré de la preuve exigé, à soupeser le résultat des différents moyens de preuves administrés et à décider s'il est intimement convaincu que ce fait s'est produit et, partant, s'il peut le retenir comme prouvé (TF 5A\_812/2015 du 6 septembre 2016 consid. 5.2).

### **E. 7.2.2**

En l'espèce, l'intimée a fondé sa demande sur le rapport du 3 décembre 2015 et sur sa décision du 8 février 2016. Dans le cadre de sa réponse en première instance, l'appelante avait contesté en bloc les faits allégués sur la base de ces documents et avait produit trois pièces la concernant (extrait du Registre du commerce, statuts et extrait de son site internet). Elle n'a produit aucune autre pièce dans le cadre de la procédure. Le premier juge a constaté que l'intimée était compétente pour procéder à des contrôles, pour déléguer ces contrôles à des tiers et pour prononcer des peines conventionnelles. Il a ensuite admis les conclusions du rapport et de la décision de l'intimée, relevant que l'appelante n'avait pas contesté les violations qui lui étaient reprochées quand bien même elle en avait la possibilité, la décision du 8 février 2016 l'informant que la voie judiciaire auprès des tribunaux ordinaires lui était ouverte. Selon la chronologie des faits, l'appelante, informée par l'intimée qu'un contrôle portant sur le respect des dispositions normatives de la CCT serait effectué, avait fourni à la société mandatée à cette fin les

- 22 - pièces nécessaires pour procéder à la vérification de sa comptabilité relative aux salaires et s'était déterminée sur le rapport le 17 décembre 2015. Elle n'avait alors pas contesté le contrôleur, ni la collaboration des personnes mentionnées dans le rapport. Elle n'avait pas non plus invoqué l'absence de signature du rapport par ces collaborateurs. Elle n'avait requis aucune précision sur des violations qui lui auraient été reprochées. Elle avait communiqué au contrôleur des « tableaux récapitulatifs concernant les employés engagés avant 2014 », date à laquelle le programme de salaire avait été mis en place. Pour le surplus, elle avait fait valoir, concernant les années 2012 et 2013, que les vacances, jours fériés et treizièmes salaires étaient compris dans le salaire horaire mentionné dans le contrat. Elle avait admis que les fiches de salaire ne mentionnaient pas les pourcentages, tout en précisant que le tableau faisait clairement ressortir qu'ils étaient compris dans le taux horaire. Elle avait en outre contesté qu'un ouvrier de catégorie C puisse être rémunéré à 30 ou 35 fr. de l'heure sans les jours fériés, les vacances et le treizième salaire. Elle avait précisé qu'elle allait procéder à un contrôle du programme de comptabilité dès 2014, faire les modifications qui s'imposaient, créer un tableau excel et le soumettre pour approbation. Pour le surplus, elle n'avait pas contesté les autres violations qui lui avaient été reprochées ni requis des compléments d'information sur des points considérés comme insuffisamment

motivés. L'intimée a ensuite examiné les manquements invoqués par W. \_\_\_\_\_ dans son rapport au regard des remarques de l'appelante du 17 décembre 2015. Elle a rendu sa décision le 8 février 2016. L'appelante n'a pas contesté cette décision, ni en faisant usage de la voie judiciaire ordinaire comme le mentionnait la décision, ni par un courrier qu'elle aurait adressé à l'intimée. C'est ainsi à juste titre que le premier juge a admis la force probante du rapport et que les manquements retenus par l'intimée pouvaient être considérés comme établis. L'appelante ne conteste pas que la CCT s'applique et qu'elle a reçu le rapport du 3 décembre 2015. Elle ne fait pas valoir qu'elle aurait contesté la compétence de W. \_\_\_\_\_

- 23 - (cf. supra consid. 5.3) lors du contrôle ou lors du dépôt du rapport ou de la décision de l'intimée. Il ne ressort en outre pas du dossier de première instance qu'elle aurait produit des pièces à même de prouver les faits dont elle se prévaut ni qu'elle aurait discuté les violations qui lui sont reprochées, comme elle le fait en procédure d'appel. Les griefs soulevés par l'appelante contre chaque violation de la CCT apparaissent dès lors tardifs. Ceux-ci seront néanmoins examinés, à toutes fins utiles, à la lumière des explications fournies par l'appelante dans son courrier du 17 décembre 2015.

### **E. 7.3.1**

L'appelante fait valoir qu'elle aurait toujours enregistré et contrôlé le temps de travail pour chaque travailleur et que la décision et le rapport n'apporteraient aucune précision sur la violation invoquée. Elle explique que les « fiches de contrôle annexées » distingueraient les heures travaillées, les jours fériés, les vacances et le treizième salaire. L'art. 8 al. 4 CCT prévoit que le contrôle de l'horaire de travail (enregistrement du temps de travail) doit être effectué pour chaque travailleur, tous les jours et en détail. L'enregistrement du temps de travail porte notamment sur les chiffres suivants, vérifiables individuellement : le temps de travail (art. 8 al. 1), les vacances (art. 9), les jours fériés (art. 10), les absences de courte durée (art. 11), le service militaire, le service civil et le service de protection suisse obligatoires (art. 12), la maladie (art. 17), les accidents (art. 18). Selon l'art. 8 al. 5 CCT, on peut dans des cas justifiés travailler pendant les jours chômés, tels les samedis. L'entreprise doit alors annoncer le travail effectué les jours chômés à la CPP ou au secrétariat du syndicat compétent, la veille avant la fermeture des bureaux au plus tard. Le rapport a retenu que H. \_\_\_\_\_ notait les heures travaillées sur un tableau, que les employés signaient les fiches de salaire et qu'il n'existait pas de contrôle pour les valeurs-temps. En outre, le travail le

- 24 - samedi n'avait pas été annoncé conformément à la CCT. L'appelante a expliqué le 17 décembre 2015 que les fiches de salaire ne mentionnaient pas les pourcentages en 2012 et 2013 mais qu'ils étaient pris en compte dans le salaire horaire et qu'elle n'avait pas trouvé d'outil simple pour le contrôle des heures et vacances. L'intimée a néanmoins admis que l'art. 8 CCT n'avait pas été respecté. Il ne fait aucun doute que l'enregistrement du temps de travail tel qu'il a été effectué ne constitue pas un enregistrement du temps de travail conforme à l'art. 8 al. 4 CCT puisqu'il ne mentionne pas les données concernant les vacances, jours fériés, treizième salaire, etc. L'appelante n'a pas fourni de pièces qui attesteraient de l'enregistrement conforme du temps de travail et on ignore d'ailleurs à quelles fiches de contrôle elle fait référence, dès lors qu'elle n'a produit aucune pièce. Au reste, dans ses déterminations du 17 décembre 2015, elle n'a pas contesté que le contrôle du temps de travail n'avait pas été effectué conformément à la CCT, admettant au contraire qu'elle n'avait pas trouvé d'outil simple pour le contrôle des heures et vacances. Elle n'a au

surplus pas contesté que le travail du samedi n'avait pas été annoncé. La violation retenue est dès lors suffisamment attestée par le rapport et les déterminations de l'appelante.

### **E. 7.3.2**

L'appelante reproche à l'intimée d'avoir retenu sans explications détaillées que le salaire de vacances des travailleurs rémunérés à l'heure n'avait pas été calculé correctement, alors que les fiches de contrôle démontreraient que le pourcentage d'indemnisation de 10.6% aurait bien été pris en compte. Elle soutient également que l'indemnité des jours fériés aurait été calculée correctement à raison de 3%. Enfin, la violation de l'art. 13 al. 9 CCT relatif au treizième salaire aurait été retenue sans fondement, d'autant que les fiches de contrôle attesteraient de leur versement. L'art. 9 CCT précise le droit aux vacances des travailleurs et renvoie, pour le salaire des vacances, à l'annexe III. L'art. 10 CCT prévoit que les travailleurs ont droit à une indemnité pour la perte de salaire

- 25 - résultant de huit jours fériés par an. Les employeurs ont la possibilité de verser un forfait de 3% en lieu et place des indemnités (art. 10 al. 3 CCT). Enfin, selon l'art. 13 al. 9 CCT, dès l'engagement dans l'entreprise, les travailleurs ont droit au treizième salaire. Le rapport a retenu qu'il n'était pas possible de contrôler si les vacances avaient été accordées correctement sans rapport de travail et que le salaire de vacances des travailleurs rémunérés à l'heure n'avait pas été calculé correctement. Ainsi, en 2012 et 2013 les fiches de salaire ne précisaient pas le taux appliqué pour le droit aux vacances, et en 2014 et 2015 les vacances n'avaient pas été calculées sur la base correcte. Il en allait de même pour le treizième salaire. Quant aux jours fériés, les fiches de salaire ne précisaient pas non plus le taux appliqué en 2012 et 2013, alors que le taux avait été calculé correctement en 2014 et 2015. L'appelante avait contesté ces griefs dans ses déterminations du 17 décembre 2015. Elle avait fait valoir que les vacances, jours fériés et treizième salaire étaient compris dans le salaire horaire ; quant aux salaires dès 2014, elle allait contrôler le mode de calcul du programme de comptabilité et faire les modifications qui s'imposaient. L'intimée lui avait répondu le 8 février 2016 en rappelant que le droit aux vacances, les jours fériés et le treizième salaire devaient figurer sur les décomptes de salaire, en pourcentage et en francs, afin que l'employé puisse reconnaître clairement quels montants se rapportaient à ces postes. S'agissant des années 2014 et 2015, il apparaît que le droit aux vacances et le treizième salaire n'ont pas été calculés correctement. L'appelante ne l'a pas contesté dans ses déterminations du 17 décembre 2015, puisqu'elle a au contraire déclaré qu'elle allait contrôler le mode de calcul du programme de comptabilité et faire les modifications qui s'imposaient. Partant, les violations des art. 9 et 13 al. 9 CCT sont suffisamment établies par le rapport du 3 décembre 2015. En revanche, en ce qui concerne la violation de l'art. 10 CCT relatif aux jours fériés, le taux de 3% a été appliqué correctement en 2014 et 2015, mais on ignore faute de données à disposition si cela avait été le cas en 2012 et 2013.

- 26 -

### **E. 7.3.3**

L'appelante fait valoir que la violation de l'art. 13 CCT relatif au salaire ne serait pas étayée. L'art. 13 al. 1 CCT prévoit que des salaires de base – mensuels – s'appliquent selon des classes de salaire. Le salaire horaire s'applique uniquement pour les employés d'entreprise de travail temporaire et dans d'autres cas qui se justifient. Il est versé mensuellement (art. 13 al. 7 CCT). Le rapport du 3 décembre 2015 retient que les salaires de base n'ont pas été respectés pour un travailleur et que les travailleurs étaient

essentiellement rémunérés à l'heure, sauf deux travailleurs payés au mois pendant trois mois en 2014, alors que la rémunération horaire devait être autorisée uniquement pour des cas spéciaux. La décision de l'intimée a confirmé cette violation. L'appelante ne conteste pas avoir rémunéré ses employés essentiellement à l'heure et ne fait pas valoir qu'elle avait des motifs légitimes de le faire. Si on doit admettre que les éléments fournis ne permettent pas de déterminer pour quel employé le salaire de base n'a pas été respecté, on relèvera toutefois que l'appelante n'a demandé aucune précision lors du dépôt du rapport et n'a émis aucune contestation de ce fait. Partant, le premier juge était fondé à admettre la violation de l'art. 13 CCT, étant précisé qu'il s'agit d'une violation de l'alinéa 1 plutôt que de l'alinéa 7.

#### **E. 7.3.4**

L'appelante reproche au premier juge d'avoir retenu qu'elle a violé l'art. 13 al. 3 et 4 CCT concernant les classes de salaire. Elle soutient que la classification aurait eu lieu et que le rapport le démontrerait, puisqu'il répertorierait le nombre de travailleurs en fonction de ladite classification. En outre, il ne serait pas prouvé que cette classification n'aurait pas été communiquée aux travailleurs.

- 27 - L'art. 13 al. 3 CCT précise les classes de salaires et l'art. 13 al. 4 CCT prévoit que l'attribution à une classe de salaire est faite lors de la première embauche, qu'elle doit être communiquée au travailleur par écrit à la fin du premier mois de travail et qu'elle doit figurer sur le décompte salarial individuel. Tant le rapport du 3 décembre 2015 que la décision de l'intimée ne retiennent pas que les classes de salaires n'avaient pas été respectées. Elles reprochent toutefois à l'appelante de ne pas les avoir fait figurer sur les certificats de salaire. La violation de l'art. 13 al. 4 CCT est ainsi avérée, même si on peut donner acte à l'appelante de ce que celle de l'art. 13 al. 3 CCT ne l'est pas.

#### **E. 7.3.5**

L'appelante soutient que la violation de l'art. 13 al. 10 CCT relatif à l'adaptation des salaires ne serait pas suffisamment étayée. On ignorerait en particulier quels seraient les trois travailleurs pour lesquels les adaptations de salaires n'auraient pas été effectuées. Le rapport mentionne uniquement que les adaptations de salaires prévues par l'art. 13 al. 10 CCT 08/11 n'avaient pas été effectuées. La décision a repris cette violation sans autre précision. L'appelante ne soutient pas avoir requis de l'auteur du rapport ni de l'intimée des précisions sur les travailleurs concernés et sur la violation invoquée. Elle n'avait en particulier émis aucune réserve et n'avait formulé aucune question dans ses déterminations du 17 décembre 2015 et après la réception de la décision de l'intimée du 8 février 2016 qu'elle n'a pas contestée. Le premier juge était donc fondé à admettre la force probante du rapport du 3 décembre 2015 sur ce point également.

#### **E. 7.3.6**

L'appelante estime enfin que la violation de l'art. 23.1 CCT relatif à l'embauche d'une « deuxième entreprise », au sens de cette disposition, ne serait pas démontrée. L'art. 23.1 al. 1 CCT a la teneur suivante :

- 28 - « 1. Lorsque des entreprises d'échafaudage soumettent des travaux à la tâche, au métré ou en régie à une deuxième entreprise et/ou qu'elles embauchent du personnel temporaire, en principe, les points suivants doivent être contrôlés avant et durant les travaux, a) que l'entreprise en question soit conforme à la CCT (demander à temps une confirmation CPP au sujet de la conformité CCT de l'entreprise ou de l'agence de

placement); b) que l'entreprise en question soit affiliée à la SUVA, à l'AVS et à la Fondation FAR Echafaudeurs et paie les cotisations y relatives; c) que les dispositions de la protection des travailleurs soient observées et que les réglementations de la CFST selon l'art. 21 CCT soient observées. (...) 3. Si une entreprise d'échafaudages assujettie à la CCT n'observe pas ces directives et si, lorsqu'elle recourt à une deuxième entreprise ou qu'elle embauche de personnel temporaire (sic), une violation des points susmentionnés a, b ou c est constatée par la Commission paritaire professionnelle, cette dernière prononce une peine conventionnelle selon les articles 25.9 et 25.10 de la CCT. En plus, l'entreprise est considérée comme non conforme à la CCT pour tous les travaux publics, jusqu'à ce qu'elle ait versé les indemnités retenues mais dues à ses travailleurs, ou se soit acquittée de ses créances envers la CPP. » Le rapport a retenu que l'appelante avait sous-traité à une entreprise nommément désignée mais qu'elle ne s'était pas engagée à « s'assurer les points demandés par la CCT ». L'appelante ne conteste finalement pas avoir sous-traité à l'entreprise mentionnée et ne fait pas valoir qu'elle aurait respecté l'art. 23.1 CCT. Le reproche qui lui est fait est clairement défini eu égard à cette disposition, et l'appelante n'a requis aucun complément d'information lors du dépôt du rapport et après la décision rendue par l'intimée. C'est donc à juste titre que le premier juge a admis que cette violation était avérée.

#### **E. 7.4**

En définitive, le premier juge était fondé à admettre que les violations reprochées à l'appelante étaient suffisamment établies par le rapport du 3 décembre 2015, eu égard notamment aux déterminations de l'appelante du 17 décembre 2015 sur certains reproches et à son absence de réaction sur d'autres. Quant au fait qu'on ne peut pas retenir une violation de l'art.

#### **E. 10**

CCT relatif aux jours fériés pour les années 2014 et 2015 (cf. consid.

- 29 - 7.3.2) et de l'art. 13 al. 3 CCT concernant les classes salariales (cf. consid. 7.3.4), il s'agit en définitive de points mineurs qui n'ont pas d'incidence réelle sur la peine conventionnelle, dès lors que l'intimée a retenu la « non-indication des classes de salaire » (art. 13 al. 4 CCT) et « l'ensemble des manquements dans les prestations » pour calculer les montants dus à titre de peine conventionnelle. 8. 8.1 L'appelante soutient enfin que l'intimée aurait d'abord dû la sommer de s'acquitter de ses obligations, avant de prononcer un avertissement, puis une peine conventionnelle, en application de l'art. 25 al. 9 CCT. La décision ne contiendrait aucune motivation ni justification quant à la détermination de la sanction et à l'appréciation de la quotité, ni aucun examen de la proportionnalité. 8.2 L'appelante a invoqué en première instance que les violations qui lui étaient reprochées n'avaient pas été établies à satisfaction. A aucun moment elle n'a critiqué l'amende qui lui avait été infligée, quant à son principe et à sa quotité. On peut d'ailleurs relever qu'il ne ressort pas non plus du dossier que l'appelante aurait contesté le montant de l'amende auprès de l'intimée. Il lui appartenait pourtant de soulever ce grief en première instance déjà, conformément à la maxime des débats (cf. supra consid. 7.2.1), afin que l'intimée puisse y répondre et que le premier juge puisse le cas échéant amener les parties à compléter leurs allégations et à désigner les moyens de preuve (cf. art. 247 al. 1 CPC). A contrario, en l'absence de grief de l'appelante sur le principe et la quotité de l'amende, le premier juge n'avait pas à interpellé l'intimée afin qu'elle établisse le bien-fondé de sa décision sur ce

point. L'appelante est ainsi forclosée pour invoquer ce grief au stade de l'appel seulement. On relèvera par surabondance que l'art. 25 al. 9 CCT ne prévoit pas de gradation dans les sanctions comme le soutient l'appelante. En effet, la teneur de cette disposition est la suivante :

- 30 - « 9 Sanctions : Si la Commission professionnelle paritaire compétente constate que des dispositions de la CCT ont été violées, elle doit sommer les parties fautives de s'acquitter immédiatement de leurs obligations. La CPP est autorisée : a) à prononcer un avertissement ; b) à infliger une amende conventionnelle jusqu'à Fr. 20'000.-; au cas où le travailleur aurait été privé d'une prestation pécuniaire à laquelle il avait droit, l'amende peut s'élever jusqu'au montant des prestations dues. En cas de transgression de l'interdiction du travail à la tâche ou du travail au noir (articles 13.11, 23.1, 23.2 et 24.5 CCT), l'amende conventionnelle infligée à l'employeur pour chaque poste de travail est l'amende maximale de Fr. 20'000.-, et au travailleur l'amende de Fr. 5'000.- ; c) à mettre à la charge de la partie fautive les frais de procédure, les frais annexes et les frais de contrôle des échafaudages (art. 21.1) ; d) à informer les autorités concernées et/ou les offices compétents des infractions à la CCT commises. » Rien n'indique que l'intimée doive d'abord sommer la partie fautive de s'acquitter de ses obligations avant de prononcer une sanction, et qu'un avertissement doive précéder le prononcé d'une amende conventionnelle. Le grief est donc mal fondé. 9. Il s'ensuit que l'appel doit être rejeté et le jugement confirmé. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 809 fr. (art. 62 al. 1 TFJC [tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010; RSV 270.11.5]), doivent être mis à la charge de l'appelante, qui succombe (art. 106 al. 1 CPC). L'appelante versera en outre à l'intimée la somme de 1'500 fr. à titre de dépens de deuxième instance.

- 31 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.